

MERCOSUR/PM/ACTA SO 10/2009

ACTA DE LA XVII SESIÓN DEL PARLAMENTO DEL MERCOSUR

En la ciudad de Asunción, República del Paraguay, siendo las 09:25 horas del día 28 de abril, en la Sala de Sesiones del Congreso Nacional, se reúnen los parlamentarios de las delegaciones de Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay para la XVII Sesión Ordinaria del Parlamento del MERCOSUR.

El Presidente del Parlamento del MERCOSUR, Parlamentario Ignacio Mendoza Unzain, dio apertura a la sesión contando con el quórum suficiente para el inicio de la misma.

La lista de parlamentarios asistentes se incluye como **Anexo I** de la presente y se considera parte integrante de la misma.

El Presidente del Parlamento del MERCOSUR, Dr. Ignacio Mendoza Unzaín, destacó la presencia en sala del Sr. Presidente de la República del Paraguay, Don Fernando Lugo Méndez, a quien dio la bienvenida y concedió la palabra para dirigirse al Pleno.

El Sr. Presidente de la República del Paraguay, Don Fernando Lugo Méndez, hizo uso de la palabra. (**Anexo V**)

Finalizada la intervención, el Presidente del Parlamento del MERCOSUR agradeció la participación del Sr. Presidente de la República del Paraguay, así como la presencia del Presidente del Congreso del Paraguay, Enrique González Quintana.

Acto seguido, se pasó a cuarto intermedio.

Seguidamente, siendo las 10:50 horas, se retomó la sesión y continuó con el desarrollo de la misma de acuerdo al Orden del Día respectivo (**Anexo II**), registrándose el quórum necesario.

1. Discusión y votación del Acta de la XVI Sesión Ordinaria del Parlamento del MERCOSUR del 16 de marzo de 2009. (R.I. Art. 123.a).

El Presidente puso a consideración del Plenario la discusión y votación del Acta de la XVI Sesión Ordinaria del Parlamento del Mercosur del 16 de marzo de 2009, la que resultó aprobada por unanimidad.

2. Compromiso de Parlamentarios del PM

En cumplimiento del art. 111 del Reglamento Interno, se procedió a tomar el compromiso al Parlamentario José Nery.

3. Asuntos Entrados (R.I. Art. 123.c)

Se dio lectura por Secretaría a los **Asuntos Entrados para la XVII Sesión**, los que se incluyen como **Anexo III** de la presente acta formando parte de la misma.

Se sometió a votación las solicitudes de licencia resultando aprobadas.

4. Tema Libre (Hora Previa R I Art. 123 d)

Hicieron uso de la palabra los siguientes parlamentarios:

- Parlamentario Hector Lacognata: bienvenida a los Parlamentarios colegas de los países de Argentina Brasil y Uruguay. Informa sobre el Proyecto de Recomendación por el cual el PM recomienda la implementación del idioma guaraní como lengua oficial y de trabajo del MERCOSUR.

- Parlamentario Juan José Domínguez: informe de las actividades llevadas a cabo en el VIII Foro del Corredor Central Bioceánico, realizado en el mes de abril en la Provincia de San Luis, Argentina, al cual asistió la Comisión de Infraestructura del Parlamento del MERCOSUR.

- Parlamentario Oscar Castillo: informe sobre los resultados y la participación de Parlamentarios del MERCOSUR en el V Foro Mundial del Agua, realizado en Estambul, Turquía.

- Parlamentario Marisa Serrano: consideraciones de la importancia de la comunicación como herramienta de integración.

- Parlamentario José Paulo Tófano: informe sobre los resultados y la participación de Parlamentarios del MERCOSUR en el V Foro Mundial del Agua, realizado en Estambul, Turquía.

- Parlamentario Adolfo Rodríguez Saá: 1º de Mayo, conmemoración del Día Internacional del Trabajo. Consecuencias de la crisis sobre la situación laboral. Propuesta de Declaración sobre la problemática que puso a disposición del Pleno.

- Parlamentario Beto Albuquerque: Concientización y promoción de la donación de órganos y propuesta de creación de un registro de donantes del MERCOSUR.

- Parlamentario Modesto Guggiari: repudio a la Directiva de Retorno de la Unión Europea y al trato a los inmigrantes latinoamericanos en dicho Bloque.
- Parlamentaria Beatriz Rojkes: preocupación sobre la epidemia de gripe porcina y solidaridad con el pueblo mexicano. Instar a las autoridades de los Estados Parte a disponer las medidas necesarias para prevenir y combatir dicha enfermedad.
- Parlamentario Cándido Vera Bejarano: reincorporación como Parlamento del MERCOSUR, y agradecimiento al Pleno por la posibilidad de continuar trabajando por la integración.
- Susana Genem: incorporación del Parlasur al EUROLAT, destacando que en esta orbita se creó un Grupo de Trabajo sobre Migración para abordar la problemática.
- Claudio Díaz: Concientización y promoción de la donación de órganos y propuesta de creación de un registro de donantes del MERCOSUR. Invitación al encuentro que se realizará en el mes de mayo, en la ciudad de Pelotas, Brasil.

Por moción de orden del Parlamentario Eric Salum, se aprobó el cierre de la lista de oradores del Tema Libre y se pasó al tratamiento de los puntos del Orden del Día.

5.) **Discusión y votación del Orden del Día (R I Art. 123 f)**

El presidente del Parlamento del MERCOSUR, Dr. Ignacio Mendoza Unzaín, informó al Pleno que los puntos F3, F4 y F5 de Orden del Día fueron unificados en la Propuesta de Disposición sobre Acuerdo Político para la Consolidación del MERCOSUR y Propositiones Correspondientes y Propuesta de Recomendación sobre la Proporcionalidad atenuada, la creación de un Tribunal de Justicia del MERCOSUR y la ampliación de las actuales atribuciones del Tribunal Permanente de Revisión.

El Parlamentario Dr. Rosinha solicitó que se ponga a consideración que el referido punto sea tratado como punto 1 del Orden del Día.

El Presidente Dr. Mendoza Unzaín puso a consideración el Orden del Día con la modificación propuesta por el Parlamentario Dr. Rosinha, resultando aprobado. **(Anexo II)**

Respecto a los temas del Orden del Día se tomaron las siguientes resoluciones:

F1.- ACUERDO POLITICO PARA LA CONSOLIDACION DEL MERCOSUR Y PROPOSICIONES CORRESPONDIENTES y Propuesta de Recomendación sobre la **Proporcionalidad atenuada, la creación de un Tribunal de Justicia del MERCOSUR y la ampliación de las actuales atribuciones del Tribunal Permanente de Revisión.**
Se aprobó por mayoría calificada.

El Parlamentario Carlos Enciso solicitó conste en Acta que el Partido Nacional no se opone al proceso de integración del MERCOSUR y a su Parlamento, pero vota negativamente este Acuerdo.

F.2) Propuesta de Disposición de la Mesa Directiva referente a la Integración de las Comisiones Permanentes del Parlamento del MERCOSUR.

Se aprobó con modificaciones la SO/DISP. 08/2009 “Integración de la Comisiones Permanentes”.

F.3) Propuesta de Disposición de la Mesa Directiva referente a la Prórroga del plazo para la “Comisión Especial de Diagnóstico y Estado de situación del MERCOSUR” creada por la Disposición 04/2007.

Se aprobó la SO/DISP. 09/2009 “Prórroga de plazo para “Comisión Especial de Diagnóstico y Estado de Situación del MERCOSUR”.

F.4) Propuesta de Recomendación por la cual el Parlamento del MERCOSUR recomienda la implementación del idioma Guaraní como lengua oficial y de trabajo del MERCOSUR (AE 75/2008/RE/SO XI)

Se aprobó la SO/REC. 01/2009 “Solicita al CMC declarar al Guaraní como idioma oficial del MERCOSUR”.

F.5) Propuesta de Recomendación por la cual el Parlamento del Mercosur recomienda al CMC la creación de la Secretaría Permanente de Adultos Mayores del MERCOSUR” (AE/152/2008/RE/SO XV).

Se aprobó la SO/REC. 02/2009 “Que recomienda al CMC la creación de la Secretaría Permanente de Adultos Mayores del MERCOSUR”.

F.6) Propuesta por la cual se recomienda al CMC, considerar la creación del Centro de Operaciones de Emergencia Regional (**116/2008/RE/SO XIII**).

Vuelve a la Comisión a la Comisión de Relaciones Internacionales.

F.7) Anteproyecto de Norma referente al Estatuto de las Cooperativas del MERCOSUR.

Se aprobó SO/ANT.NORMA 01/2009 “Estatuto de las Cooperativas”

F.8) Propuesta de Recomendación por la cual el Parlamento del MERCOSUR recomienda al CMC instar a los gobiernos de Paraguay y Brasil a tomar las medidas pertinentes para acelerar la construcción del segundo puente sobre el Río Paraná, con carácter bimodal, rodo ferroviario, que unirá las ciudades de Foz de Iguazú, Brasil, con Puerto Presidente Franco, Paraguay. (**AE/128/2008/RE**).

Se aprobó la SO/REC. 03/2009 “Instar a los Gobiernos de Paraguay y Brasil a tomar las medidas pertinentes para acelerar la construcción del segundo puente sobre el Río Paraná, con carácter bimodal, Rodo-Ferrovionario, que unirá a las ciudades de Foz de Iguazú, Brasil, con Puerto Presidente Franco, Paraguay”.

F.9) Propuesta de Declaración por la cual el Parlamento del MERCOSUR declara su reconocimiento a la labor realizada por la Unidad de Seguridad Vial de Uruguay por la realización de la Semana Nacional de Seguridad Vial (**AE/133/2008/DE**)

Se aprobó la SO/DECL. 04/2009 “Seguridad Vial del MERCOSUR”

F.10) Informe elaborado por la Comisión Temporaria para el estudio de las denuncias del Movimiento Campesino Paraguayo (Disp. 13/08).

Se aprobó SO/INFORME. 01/2009

F.11) Propuesta de Disposición que crea la Comisión Especial para el estudio y seguimiento de la legislación vigente en los Estados Partes sobre la trata de personas (**AE 19/2008/DI**).

Se aprobó la SO/DISP. 10/2009 “Creación de una Comisión Especial para el Estudio y Seguimiento de la legislación vigente, en los diferentes Estados Partes, referida a la trata de personas, para la armonización de las mismas, con el objeto de planificar una estrategia común para la lucha contra este flagelo”.

F.12) Propuesta de Declaración “Reconocimiento a los 60 años de la Declaración Universal de Derechos Humanos de la Organización de las Naciones Unidas del 10 de diciembre de 1948.

Se aprobó la SO/DECL. 02/2009 “Reconocimiento a los 60 años de la Declaración Universal de Derechos de la Organización de las Naciones Unidas del 10 de diciembre de 1948”.

F.13) Propuesta de Declaración por la cual se propone que el Parlamento del MERCOSUR debe establecer un maduro dialogo político entre la iniciativa de UNASUR con las instancias políticas parlamentarias ya establecidas y que cuentan con el respaldo de las estructuras representativas de los países de la región para que no se configure prematura la creación de un nuevo parlamento en el continente sudamericano, sin el debido debate (**37/2008/DE/SO X**).

Se aprobó su archivo

F.14) Propuesta por la cual el Parlamento da su pleno respaldo al gobierno constitucional del Presidente Evo Morales (**115/2008/DE/SO XIII**)

Se aprobó su archivo

F.15) Propuesta por la cual el Parlamento del MERCOSUR recomienda al CMC la adopción de medidas para que ninguno de los miembros del

MERCOSUR reconozca la creación de un Estado a partir de la secesión territorial de cualquier país latinoamericano **(134/2008/RE/SO XIV)**.

Se aprobó su archivo

F.16) Propuesta de Declaración por la cual el Parlamento del Mercosur declara su más sincera admiración por el hermano pueblo venezolano que se manifestó democráticamente en las urnas en las recientes elecciones regionales **(151/2008/DE/SO XV)**.

Se aprobó la SO/DECL. 03/2009 “Por la que el Parlamento del MERCOSUR expresa su más sincera admiración por el Pueblo Venezolano por su ejemplar comportamiento en las últimas elecciones regionales”.

El Sr. Presidente Ignacio Mendoza Unzaín agradece a todos los presentes y siendo las 15:00 levanta la sesión.

Los Anexos que forman parte de la presente Acta son los siguientes:

Anexo I – Lista de Participantes e Invitados Especiales

Anexo II - Orden del Día de la XVII Sesión

Anexo III – Asuntos Entrados

Anexo IV – Actos del PM aprobados:

MERCOSUR/PM/SO - ACUERDO POLITICO PARA LA CONSOLIDACION DEL MERCOSUR Y PROPOSICIONES CORRESPONDIENTES y Propuesta de Recomendación sobre la **Proporcionalidad atenuada, la creación de un Tribunal de Justicia del MERCOSUR** y la ampliación de las actuales atribuciones del Tribunal Permanente de Revisión.

MERCOSUR/PM/SO/DISP.08/2009 - “Integración de la Comisiones Permanentes”.

MERCOSUR/PM/SO/DISP.09/2009 - “Prórroga de plazo para “Comisión Especial de Diagnóstico y Estado de Situación del MERCOSUR”.

MERCOSUR/SO/DISP.10/2009 - “Creación de una Comisión Especial para el Estudio y Seguimiento de la legislación vigente, en los diferentes Estados Partes, referida a la trata de personas, para la armonización de

las mismas, con el objeto de planificar una estrategia común para la lucha contra este flagelo”.

MERCOSUR/PM/SO/REC.01/2009 - “Solicita al CMC declarar al Guaraní como idioma oficial del MERCOSUR”.

MERCOSUR/PM/SO/REC.02/2009 - “Que recomienda al CMC la creación de la Secretaría Permanente de Adultos Mayores del MERCOSUR”.

MERCOSUR/SO/REC.03/2009 - “Instar a los Gobiernos de Paraguay y Brasil a tomar las medidas pertinentes para acelerar la construcción del segundo puente sobre el Río Paraná, con carácter bimodal, Rodo-Ferrovionario, que unirá a las ciudades de Foz de Iguazú, Brasil, con Puerto Presidente Franco, Paraguay”.

MERCOSUR/SO/ANT.NORMA 01/2009 “Estatuto de las Cooperativas”

MERCOSUR/PM/SO DECL.02/2009 - “RECONOCIMIENTO A LOS 60 AÑOS DE LA DECLARACIÓN UNIVERSAL DE DERECHOS DE LA ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS DEL 10 DE DICIEMBRE DE 1948”.

MERCOSUR/PM/SO DECL.03/2009 - “POR LA QUE EL PARLAMENTO DEL MERCOSUR EXPRESA SU MÁS SINCERA ADMIRACIÓN POR EL PUEBLO VENEZOLANO POR SU EJEMPLAR COMPORTAMIENTO EN LAS ÚLTIMAS ELECCIONES REGIONALES”.

MERCOSUR/PM/SO/DECL.04/2009 - “Seguridad Vial del MERCOSUR”

MERCOSUR/SO/INFORME. 01/2009 - PARA ESTUDIO DE DENUNCIAS DEL MOVIMIENTO CAMPESINO PARAGUAYO

Anexo V – Discurso del Sr. Presidente de la República del Paraguay, Don Fernando Lugo Méndez.

**Ignacio Mendoza Unzaín
Presidente**

**Abogado Edgar Lugo
Secretario Parlamentario**